

Medicum GmbH
Ambulanter Pflegedienst

0511 - 33 77 05 77

Carl-Zeiss-Straße 28
30966 Hemmingen

Info@medicumpflegedienst.de

10908401_002625

hallo

HEMMINGEN PATTENSEN LAATZEN

wochenende



Foto: Mark Bode
Tipps von der Hunde-Expertin. Seite 4

29 ❖ 26. Jahrgang · 12. Juli 2025

www.wochenblaetter.de



1000 Liter Schwefelsäure gelangen in Regenwasserkanal

Da die Dauer des Entleerungsvorgangs am Tank unklar war, wurden zusätzliche Einsatzkräfte sowie Chemikalienschutzanzüge von der Berufsfeuerwehr Hannover angefordert. Foto: Stadtfeuerwehr Laatzten

Laatzener Gefahrgutzug und Berufsfeuerwehr Hannover sind mit 70 KRÄFTEN IM EINSATZ

LAATZEN. Wegen auslaufender Chemikalien ist der Gefahrgutzug der Laatzener Feuerwehr in der Nacht zu Montag nach Alt-Laatzten zum Unternehmen CG Chemikalien gerufen worden. Aus einem knapp 4000 Liter großen Behälter trat Schwefelsäure aus. Der Großteil konnte aufgefangen und abgepumpt werden. Rund 1000 Liter der ätzenden Säure gelangten aber in einen Regenwasserkanal. 70 Feuerwehrleute und ein Team der Unteren Wasserbehörde der Region waren vor Ort. Schließlich konnte Entwarnung gegeben werden.

Aufgefallen sei der undichte Tank dem Pförtner bei der nächtlichen Kontrollrunde, berichtete Laatzens Stadtbrandmeister Sebastian Osterwald. Um 2.37 Uhr löste er den Notruf aus. Der Laatzener Gefahrgutzug rückte mit Mess- und Gerätewagen sowie fünf weiteren Fahrzeugen und 55 Helfern mehrerer Ortsfeuerwehren aus. Drei Trupps in Chemikalienschutzanzügen aus Gummi machten sich umgehend daran, den undichten Behälter zu verschließen. Dieser war Teil einer

sogenannten Wechselbrücke und lag aufgeständert auf einem Gestell. Bei dem Auslassventil am Boden des Behälters klaffte ein im Durchmesser etwa vier Zentimeter großes Loch. Wie ein kleiner Wasserfall sei die Säure herausgetreten, zitierte Osterwald Einsatzkräfte, die in der Nacht vor Ort waren.

Mit mehreren Holzkeilen sei zunächst das Leck verschlossen worden, erklärte der Stadtbrandmeister weiter. Danach begannen die Helfer damit, den Behälter leer zu pumpen und die ausgetretene Schwefelsäure zu beseitigen. Diese stand teils in Form von Pfützen auf dem aus Sicherheitsgründen bereits tiefer gelegten Boden. Ein Teil der Säure war aber schon in den Regenwasserkanal geflossen.

SCHIEBER VERHINDERT WEITEREN ABFLUSS

Das Unternehmen CG Chemikalien habe schnell reagiert und

den weiteren Abfluss vom Gelände mit Schiebern im Kanal verhindert. Insgesamt hätten 2500 Liter direkt aufgefangen werden können. Weitere 250 Liter wurden noch aus dem Regenwasserkanal auf dem Gelände geholt.

Für den Rest war es jedoch zu spät. „Rund 1000 Liter sind im öffentlichen Regenwasserkanal gelandet“, so der Stadtbrandmeister. Die Feuerwehr stellte sodann bei mehreren Probenentnahmen in dem Kanal in Alt-Laatzten abgesunkene pH-Werte fest, wie sie durch Säuren ausgelöst werden: 6,2 statt der neutralen 7,4. Der einsetzende Regen habe dazu beigetragen, die Chemikalie zu verdünnen, so Osterwald. Zum Einsatzende sei der Messwert in dem Kanal bereits wieder auf 7,2 angestiegen.

Nach der Einmündung in den Dreiecksteich Auf der Dehne, der im Volksmund auch „Scheibteich“ genannt wird,

habe hingegen keine Gewässerunreinigung mehr nachgewiesen werden können, wie auch die Region Hannover bestätigte.

„Das Regenrückhaltebecken hat wie vorgesehen als Puffer fungiert und die Schwefelsäure so weit verdünnt, dass ausschließlich unbedenkliche pH-Werte gemessen wurden“, teilte Regionssprecher Philipp Westphal mit. Die Rufbereitschaft der Unteren Naturschutzbehörde war in der Nacht ebenfalls alarmiert worden und vor Ort. Der Befund werde in den nächsten Tagen noch einmal kontrolliert, kündigte der Regionssprecher an.

Bei Gefahrguteinsätzen wie dem aktuellen sei der Faktor Zeit eine Herausforderung, sagte Osterwald. „Es gilt, das Zeug schnell aufzufangen, damit es nicht weiter in die Umwelt gelangt“, so der Stadtbrandmeister. Alles Weitere sei material- und kräftezehrend. Die Einsatzzeit in dem Schutzanzug ist auf 20 Minuten begrenzt. Für das Anziehen sowie das spätere Dekontaminieren und Ausziehen der Schutzanzüge seien zusätzliche Helfer vonnöten.

BERUFSFEUERWEHR AUCH ALARMIERT

Zusätzlich zu den 55 Feuerwehrmännern und -frauen aus Laatzten wurden noch 15 Berufsfeuerwehrleute aus Hannover als mögliche Verstärkung alarmiert, darunter ein vierter Trupp Chemikalienschutzträger. Diese

hätten aber nicht eingreifen müssen, so der Stadtbrandmeister. Gegen 7 Uhr war der Einsatz auch für die Laatzener Kräfte beendet.

„Wir danken den Einsatzkräften der Feuerwehr und des werksinternen Notfallteams für die reibungslose Zusammenarbeit in den letzten Stunden, wodurch ein größerer Produktaustritt rechtzeitig verhindert werden konnte“, teilte das Unternehmen CG Chemikalien am Montagnachmittag mit.

CG CHEMIKALIEN WILL URSACHE KLÄREN

Der betroffene Behälter habe zur unternehmenseigenen Fuhrparkflotte gehört und sei regelmäßig gewartet und den Vorschriften entsprechend wiederkehrend geprüft worden. „Technische Mängel, die zu dem Vorfall hätten führen können, waren keine bekannt“, sagte eine Sprecherin. Es gelte nun, die genauen Ursachen zu klären, um daraus mögliche Maßnahmen abzuleiten. Schon jetzt sei aber klar, dass die werksseitig vorgesehenen Sicherheitseinrichtungen und die Zusammenarbeit mit den Einsatzkräften gut funktioniert hätten.

„Selbstverständlich werden die aus dem Vorfall gewonnen Erkenntnisse in die kontinuierliche Verbesserung von Sicherheitseinrichtungen und Notfallplänen einfließen“, so die Sprecherin. So sollen die vorhandenen Behälter und Tanks zusätzlich überprüft werden.

Beim Sprinti ist noch Luft nach oben

Region legt Zahlen für Pattensen vor

PATTENSEN. Wird der Rufbus Sprinti in Pattensen von den Bürgerinnen und Bürgern angenommen? Die Region Hannover spricht auf Nachfrage von einer konstanten Nutzung, bei der aber noch „Luft nach oben“ sei. Sprinti kann per App angefordert werden und bringt die Bürgerinnen und Bürger dann zu ausgewählten Orten in der Region Hannover. Nach den Daten der Region wurde der Sprinti 2024 im Juni mit 1200 Bestellungen in Pattensen am meisten gerufen, gefolgt von Mai und November mit jeweils 1100 Buchungen. In diesem Jahr sieht es besser aus. Bereits im März und April verzeichnete die Region jeweils 1300 Nachfragen und im Mai sogar 1500. Regionssprecher Christoph Borschel bezeichnet dies als „erfreuliche Entwicklung“.

SPRINTI WIRD BESONDERS GERN SAMSTAGABENDS GENUTZT

Die Statistik zeigt weiterhin, dass das Angebot am meisten an Sonnabenden zwischen 18 und 20 Uhr genutzt wird. Der Sprinti ist aktuell in zwölf Kommunen der Region Hannover mit jeweils 120 Bussen unterwegs, von denen 40 elektrisch fahren. Am häufigsten wird der Bus zurzeit in Neustadt genutzt, wo jüngst an nur einem Sonnabend mehr als 1200 Fahrgäste gezählt wurden.

Die Region hatte erst kürzlich darauf hingewiesen, dass Pattensen voraussichtlich nicht an die Stadtbahn angeschlossen wird. Dafür seien aber der Sprinti und die SprintH-Linie gute Alternativen.



Ist auch in Pattensen unterwegs: Der Sprinti. Foto: Andreas Krasselt (Archiv)

jetzt
allezeit
hoch

OHNE
Verkaufen

JUWELIER COHRS

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

**Umbau bis
20.07.2025**

Ohne Abzüge:

Feingold	89,20 €	Zahngold	55,38 €
750 Gold	65,78 €	Silber	0,95 €
585 Gold	51,30 €	Versilber	30,00 €
333 Gold	29,20 €	Zinn	15,00 €

ZIMMERMANN & MARCOWITZ
NEBELSTRASSE 100 10000 BERLIN

Goldankauf Bott

Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
0511/37359069



Stunden nach dem nächtlichen Feuerwehreinsatz: Das Betriebsgelände von CG Chemikalien in Laatzten. Foto: Daniel Junker

Scheiben-Doktor.de
Reparatur & Austausch powered by Callidon

- Steinschlagreparatur
- Autoglas-Soforteinbau
- KFZ- und Gebäudefolien
- Scheibenversiegelung
- Mobiler Service
- Hol- und Bringdienst
- Kundenersatzfahrzeug
- Partner großer Versicherungen

Scheiben-Doktor Laatzten
Lüneburger Straße 16
30880 Laatzten
laatzten@scheiben-doktor.de

SCHEIBE KAPUTT?
SERVICE-HOTLINE 0 51 02-93 07 93

Im Internet finden Sie uns unter:
www.wochenblaetter.de

hallo
wochenende

SILIKONFUGEN
vom Fachmann seit 35 Jahren

- im Fliesen- und Natursteinbereich
- an Badewanne und Dusche
- auf Terrasse und Balkon
- im Schwimmbad
- am Glasfalz
- an Fassade und Fenster

Wir erneuern auch gerissene und schimmelige Silikonfugen

Wir erledigen auch Kleinaufträge

der fuger
Lohkamp 44a
30855 Langenhagen
Tel.: 0511/7852460
Fax: 0511/7852461
www.derfuger.de

SOMMER-COUPON
Bitte ausschneiden oder abfotografieren und vorzeigen!

20%

LEINE APOTHEKE

Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.
Gültig bis 31.08.25

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.

vor Ort:
Leine-Center Laatzten
Hauptbahnhof Hannover
Ernst-August-Galerie Hannover
Misburg · Waldstraße 1

Neu:
Kronsrode · Kattenbrookstr. 163

online: www.LeineApotheke.de
Code „SOMMER“

Neubacher Sonnenschutz

Rollladen / Rollläden
Außenjalousien
Plissee / Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service

Rollladen- und Jalousiebau

Wir beraten Sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!

Marie-Curie-Str. 15 · Telefon 0511 - 84 374 10
30966 Hemmingen · hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz@freenet.de

Elektro Auge Gebäudetechnik UG

Hoher Holzweg 14 · 30966 Hemmingen
Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax 260 87 52
E-Mail elektro-auge@htp-tel.de

Ihr Elektromeisterbetrieb seit 30 Jahren in Hemmingen.

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:
Planung und Beratung · Neubauinstallation · Altbausanierung · Industriemontage · Kundendienst · Installation von EDV-Netzwerken · Installation von KNX Anlagen · Installation von LED-Beleuchtungsanlagen · Reparaturen Ihrer Eit-Anlage · E-Check Messung Ihrer Eit-Anlage · Gerätemessungen nach VDE 0701+0702

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese fachgerecht aus.

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung!